

Foreløbig oversættelse.
 Autentisk oversættelse fremkommer senere i
 De europæiske Fællesskabers Tidende.

De Europæiske Fællesskaber Rådet

Rådsbeslutning af 1. februar 1971 om reformen af Den europæiske sociale Fond (71/66/CEE)

De Europæiske Fællesskabers Råd har –

i medfør af traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, især dens artikel 126,

under hensyn til Kommissionens forslag,¹⁾

under hensyn til Forsamlingens forslag,²⁾

under hensyn til Det økonomiske og sociale Udvalgs forslag³⁾ og i betragtning af følgende grunde:

Traktatens artikel 123 pålægger Den europæiske sociale Fond, herefter kaldet »Fonden«, den opgave at fremme arbejdskraftens beskæftigelsesmuligheder inden for Fællesskabet samt dens geografiske og faglige bevægelighed; de for tiden gældende bestemmelser har imidlertid vist sig ikke at være egnede til at sætte Fonden i stand til at løse denne opgave på en effektiv måde.

Under hensyn til behovene for social fremgang under den tekniske udvikling er varetagelsen af denne opgave fortsat nødvendig.

Der består en sammenhæng mellem den økonomiske politik og socialpolitikken.

Det er af betydning at fortsætte bestræbelserne for at bekæmpe den strukturelle arbejdsløshed og underbeskæftigelse, som endnu består i flere områder inden for Fællesskabet.

Med henblik herpå er det nødvendigt at forstærke de forebyggende foranstaltninger mod arbejdsløshed og underbeskæftigelse.

Fonden skal ligeledes bidrage til at fremme de initiativer, der tages for at sikre al arbejdskraft en beskæftigelse, der bedst svarer til den enkeltes evner, og for at sikre stadig beskæftigelse og indtægt.

Det er derfor nødvendigt at sikre Fondens medvirken både til imødekommelse af de situa-

tioner, der er en følge af fællesskabsbeslutninger eller nødvendiggør foranstaltninger fra Fællesskabets side, og de situationer, der er en indirekte følge af fællesmarkedets funktion eller hindrer en harmonisk udvikling af Fællesskabet.

Efter de bestemmelser, der er truffet ved beslutning af 21. april 1970, afløses medlemsstaternes finansieringsbidrag af en finansiering ved Fællesskabets egne indtægter⁴⁾

Besluttet:

I. Ophævelse af de tilskud, der er fastsat i traktatens artikel 125

Artikel 1

Under de i artikel 10 fastsatte betingelser skal de i traktatens artikel 125 fastsatte tilskud ikke længere ydes.

II. Definition af Fondens nye opgaver

Artikel 2

Fondens nye opgaver, der svarer til de i traktatens artikel 123 fastsatte formål, fremgår af bestemmelserne i artiklerne 3, 4 og 5.

A. Personkredsen

Artikel 3

1. Fondens tilskud kan ydes til fordel for personer, der tilhører den erhvervsmæssigt beskæftigede del af befolkningen, og som skal udøve en lønnet virksomhed efter at have deltaget i en foranstaltning, der hører under Fondens kompetence.

¹⁾ JO nr. C 131 af 13.10.1969 s. 4.

²⁾ JO nr. C 2 af 8.1.1970 s. 7.

³⁾ JO nr. C 26 af 4.3.1970 s. 6.

⁴⁾ JO nr. L 94 af 28.4.1970 s. 19